



评委陈均、胡朔梅\_老师在认真听演讲



颁奖现场



学生演讲现场

# 中国文化就是我的文化, 中国语言就是我的语言

## ——第五届俄亥俄州中小學生中文演講和作文比賽落幕

当地时间4月8日,由美国克利夫兰州立大学孔子学院、俄亥俄中文教师协会主办,阿克伦大学孔子学院协办的“第五届俄亥俄中小學生演講暨作文比賽”圓滿落幕。俄州中文教师协会会长李娜致開幕詞。李娜指出本賽事已經成為了本地区的传统活动,吸引了眾多學生、家長和老師的視線,她由衷地感謝克利夫蘭州立大學和阿克倫大學兩所孔子學院在推動俄亥俄州中小學中文教育中做出的傑出貢獻,感謝帶領學生積極參與本次比賽的各位老師,她強調,正是由於各位中文教師的辛勞付出,才成就了學生們的精彩表現。

本次大賽依然在克利夫蘭州立大學舉行。組委會共收到500多份演講和作文比賽的申請,經過遴選,75位學生獲邀參加本次演講比賽決賽活動,分別設立小學、初中、高中三個組別,共分五組。

各組別比賽同時進行,進入決賽的選手們的精彩表現給評委和觀眾留下了深刻印象,有位選手在演講中表示,“中國文化就是我的

文化,中國語言就是我的語言”。評委們緊張討論和統計比賽結果的同時,一台生動的演出正在進行中。當地的高中

學生用笛子和小提琴演奏了中國歌曲《茉莉花》,他們精湛的演奏技巧,西洋樂器與中國音樂的結合,拉近了中美觀眾的距離,博得了全場熱烈的掌聲。

每舉辦一次活動,老師會投入更多的工作量;談到對此次活動感受,筆者聽到了一個問答:“很累,但為了讓孩子們感受到中文的魅力,為了讓孩子們通過活動了解和結識更多喜歡中文的同齡人,讓他們進一步体味成就感,我們累並快樂着。”

克利夫蘭州立大學孔子學院一直積極主辦此項賽事,為越來越多的當地中小學生提供了一個展示自己的平台,也進一步推動了中文教學、傳播了中國文化。我們相信,這些小選手們必將成為中美文化交流的友好使者。



朱先揚老師發表獲獎感言



李娜老師致開幕詞



Solon 高中學生吹笛子

(供稿:顏琮 供圖:劉綉華 顏琮)



朱先揚老師和她的獲獎學生合影



獲獎指導教師合影



朱先揚老師和她的獲獎學生合影

# Dava's Market 超市搬遷將對華人生活產生影響



採訪 Donna Hom

(本報訊) 近日克里夫蘭唐人街 Payne Ave 上的最大一家 Dava's Market 超市要搬到 55 街,據克里夫蘭華人最大亞洲超市老闆 Donna Hom 對本報記者說: 市政府給予這個工程提供 2,000,000 美金,和其它很多的支持,其實這個超市對唐人街華人非常重要,大家購物也方便,尤其許多華人不會開車,搬到 55 街,很不方便。

當日,本報記者走看了克里夫蘭大街小巷, 克里夫蘭設有幾家有規模的華人超市,華人飯店,有著名的華人律師事務所,華人會計師事務所,房地產公司,美容院,華人商店等,這個城市給華人提供了系列服務群, 尤其克里夫蘭有一家亞洲行動協會,工作人員近 80 人,已經為亞裔為華人提供了 20 多年的服務。

每年 5 月舉辦的克里夫蘭亞洲節都有萬人前往參與,也是克里夫蘭很成功的活動,今年是第八屆亞洲節,歡迎更多人參與,關心您的文化就是關心您自己。



日本料理壽司

# 大谷

OTANI NOODLE

おたに ラーメン

日本拉麵專賣

**兩店均有 素食供應**

克城首家大谷日本面館專營各種正宗葷素和海鮮風味日本拉麵,口感勁道,並配精緻湯底,經慢火熬制,鮮美無比,配料十足,是美食家必到的餐館!(享用壽司和各式日本料理請到 Mayfield Heights 店)

Tel:(440) 442-7098; Add: 1625 Golden Gate Plaza, Mayfield Heights, OH 44124-3490

Tel:(216)862-1400; Add: 11472 Euclid Ave, Cleveland, Ohio 44106